

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 45 (1969-1970)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

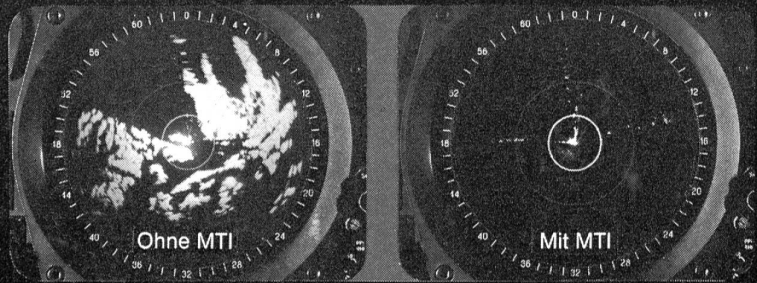
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CLUTTER\*



SUPER-FLEDERMAUS D IX  
ausgerüstet mit einem äusserst  
wirksamen MTI für die Ziel-  
entdeckung und Zielverfolgung.  
\*Engl. Ausdruck für Radarechos  
die von Bergen, Häusern, Bäu-  
men usw. erzeugt werden und das  
Aufspüren von feindlichen  
Flugzeugen stark erschweren.

**der Feind des Radaroperators  
...es sei denn, er wäre Operateur  
einer MTI-SUPER-FLEDERMAUS**





Es gibt  
nur eine  
**VIRANO**  
Qualität

*Virano*  
EDLER NATURREINER  
TRAUBENSAFT

VIRANO AG. MAGADINO TESSIN

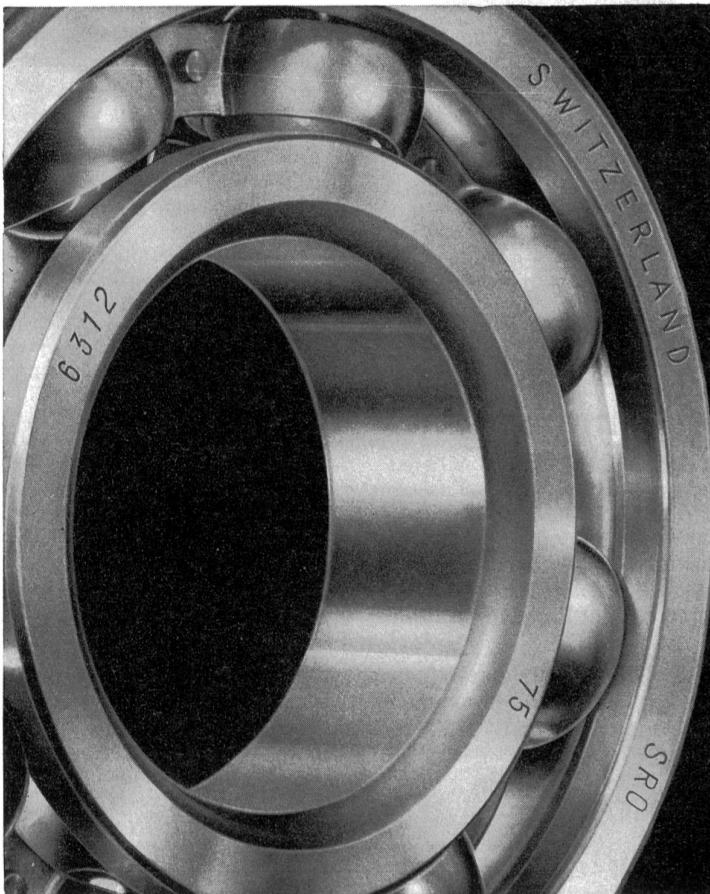


Neben der hellen Toblerone  
in zarter Milkschokolade gibt  
es jetzt die neue, dunkle  
Toblerone in feinsten Zartbitter-  
schokolade.

## Marschpause!!!

Fünf Minuten verschlafen.  
Fünf Minuten Ruhe.  
Und ein Stück Toblerone.  
So werden fünf Minuten Pause  
zu fünf Minuten  
geniesserischen Nichtstuns.  
Sogar im WK. Und daheim erst recht.

*Chocolat Tobler*  
Die Weltmarke

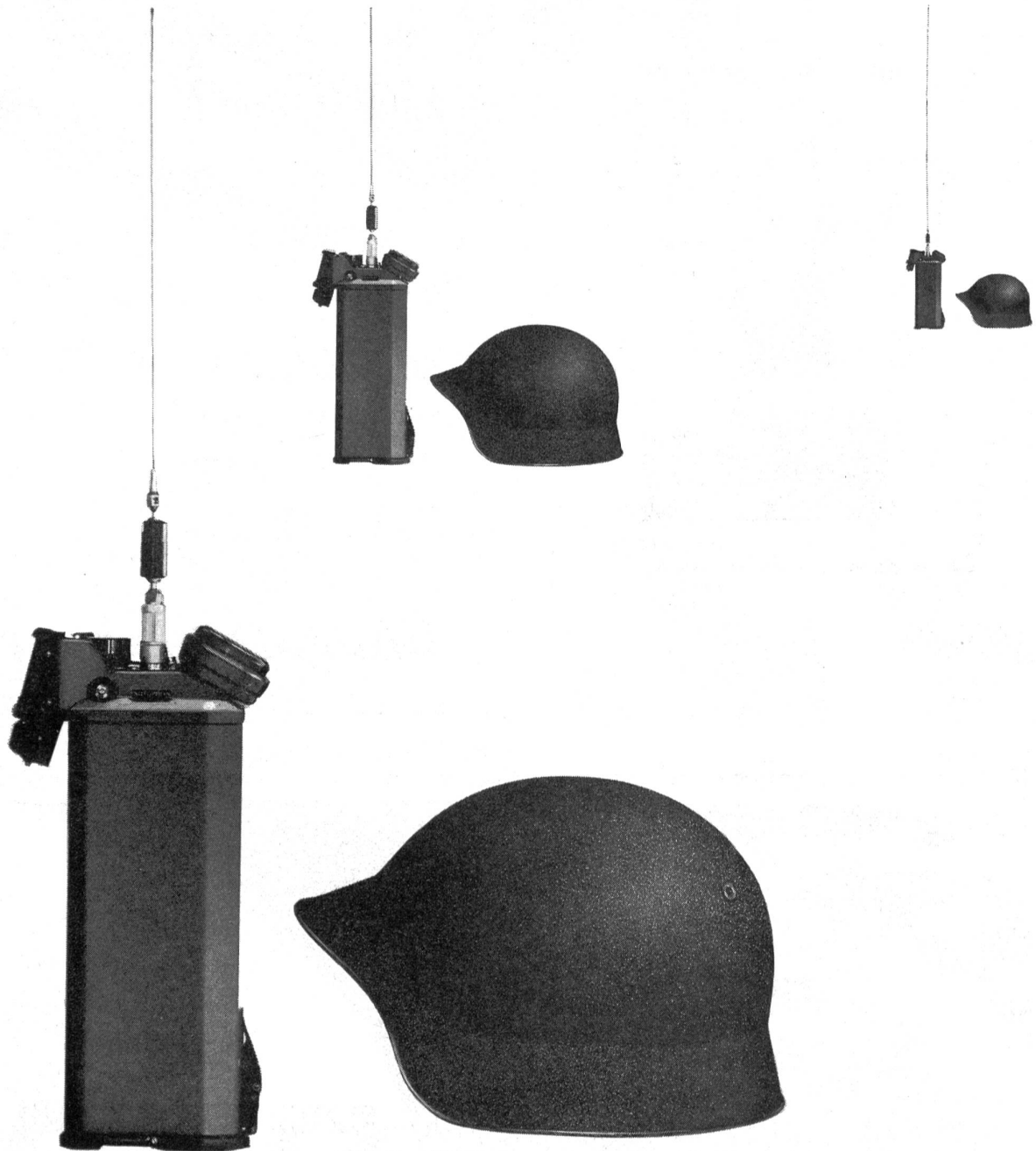


Seit Jahrzehnten auf der  
ganzen Welt ein Begriff für  
Qualität, Leistungsfähigkeit  
und lange Lebensdauer

# SRD

SRD Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG.  
Zürich-Oerlikon

Benützen Sie unseren  
technischen Beratungsdienst.



**Einheitskommandant  
Zugführer  
Gruppenführer**

sicher verbunden mit dem neuen SE 125.  
Eine absolute Notwendigkeit für die  
rasche und klare Befehlsübermittlung  
an vorderster Front.

Das neue frequenzmodulierte Kleinfunkgerät SE 125 arbeitet im 80-MHz-Band und hat acht Kanäle. Einfache, handliche Bedienung. Ein modern konzipiertes Kleinfunkgerät für den taktischen Einsatz auf der unteren Führungsebene. Autophon AG, Ziegelmatzstrasse, 4500 Solothurn

**AUTOPHON**

